



CANADA

8C71 A9BHC 9LH9FBC

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**General Preferential
Tariff and Least
Developed Country Tariff
Rules of Origin
Regulations**

**Règlement sur les règles
d'origine (tarif de
préférence général et tarif
des pays les moins
développés)**

SOR/2013-165

DORS/2013-165

Current to March 3, 2015

À jour au 3 mars 2015

Last amended on January 1, 2015

Dernière modification le 1 janvier 2015

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to March 3, 2015. The last amendments came into force on January 1, 2015. Any amendments that were not in force as of March 3, 2015 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mars 2015. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 janvier 2015. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mars 2015 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	General Preferential Tariff and Least Developed Country Tariff Rules of Origin Regulations			Règlement sur les règles d'origine (tarif de préférence général et tarif des pays les moins développés)	
1	INTERPRETATION	1	1	DÉFINITIONS	1
2	ORIGIN OF GOODS	1	2	ORIGINE DES MARCHANDISES	1
4	DIRECT SHIPMENT	5	4	EXPÉDITION DIRECTE	5
5	REPEAL	5	5	ABROGATION	5
6	COMING INTO FORCE	5	6	ENTRÉE EN VIGUEUR	5
	SCHEDULE 1	6		ANNEXE 1	6
	SCHEDULE 2	8		ANNEXE 2	8

Registration
SOR/2013-165 September 30, 2013

CUSTOMS TARIFF

**General Preferential Tariff and Least Developed
Country Tariff Rules of Origin Regulations**

P.C. 2013-971 September 27, 2013

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 16(2)^a of the *Customs Tariff*⁶, makes the annexed *General Preferential Tariff and Least Developed Country Tariff Rules of Origin Regulations*.

Enregistrement
DORS/2013-165 Le 30 septembre 2013

TARIF DES DOUANES

**Règlement sur les règles d'origine (tarif de
préférence général et tarif des pays les moins
développés)**

C.P. 2013-971 Le 27 septembre 2013

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 16(2)^a du *Tarif des douanes*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les règles d'origine (tarif de préférence général et tarif des pays les moins développés)*, ci-après.

^a S.C. 2001, c. 28, s. 34(1)

^b S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 2001, ch. 28, par. 34(1)

^b L.C. 1997, ch. 36

GENERAL PREFERENTIAL TARIFF AND LEAST DEVELOPED COUNTRY TARIFF RULES OF ORIGIN REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The following definitions apply in these Regulations.

“beneficiary country” means a country or territory that is a beneficiary of the General Preferential Tariff. (*pays bénéficiaire*)

“fabric” means any good referred to in heading 50.07, 51.11 through 51.13, 52.08 through 52.12, 53.09 through 53.11, 54.07 through 54.08, 55.12 through 55.16, 58.01 through 58.07, 58.09 through 58.11, 59.01 through 59.11 or 60.01 through 60.06 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*. (*tissu*)

“least developed country” means a country or territory that is a beneficiary of the Least Developed Country Tariff. (*pays parmi les moins développés*)

“yarn” means any good referred to in heading 50.04 through 50.06, 51.06 through 51.10, 52.04 through 52.07, 53.06 through 53.08, 54.01 through 54.06 or 55.08 through 55.11 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*. (*fil*)

ORIGIN OF GOODS

2. (1) A good originates in a beneficiary country or a least developed country if the good is

- (a) a mineral product extracted from the soil or the seabed of the country;
- (b) a vegetable product harvested in the country;
- (c) a live animal born and raised in the country;
- (d) a good obtained in the country from a live animal;
- (e) a good obtained from hunting or fishing in the country;
- (f) a good obtained from sea fishing or any other marine good taken from the sea by a vessel of the country;

RÈGLEMENT SUR LES RÈGLES D’ORIGINE (TARIF DE PRÉFÉRENCE GÉNÉRAL ET TARIF DES PAYS LES MOINS DÉVELOPPÉS)

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

«fil» Marchandise visée aux positions 50.04 à 50.06, 51.06 à 51.10, 52.04 à 52.07, 53.06 à 53.08, 54.01 à 54.06 ou 55.08 à 55.11 de la liste des dispositions tarifaires figurant à l’annexe du *Tarif des douanes*. (*yarn*)

«pays bénéficiaire» Pays ou territoire bénéficiant du tarif de préférence général. (*beneficiary country*)

«pays parmi les moins développés» Pays ou territoire bénéficiant du tarif des pays les moins développés. (*least developed country*)

«tissu» Marchandise visée aux positions 50.07, 51.11 à 51.13, 52.08 à 52.12, 53.09 à 53.11, 54.07 à 54.08, 55.12 à 55.16, 58.01 à 58.07, 58.09 à 58.11, 59.01 à 59.11 ou 60.01 à 60.06 de la liste des dispositions tarifaires figurant à l’annexe du *Tarif des douanes*. (*fabric*)

ORIGINE DES MARCHANDISES

2. (1) Sont des marchandises originaires d’un pays bénéficiaire ou d’un pays parmi les moins développés :

- a) les produits minéraux extraits du sol ou du fond marin du pays;
- b) les produits végétaux récoltés dans le pays;
- c) les animaux vivants nés et élevés dans le pays;
- d) les produits du pays tirés d’animaux vivants;
- e) les produits tirés de la chasse ou de la pêche dans le pays;
- f) les produits tirés de la pêche en mer et autres produits tirés de la mer par des bateaux du pays;
- g) les produits fabriqués à bord de navires-usines du pays exclusivement à partir de produits visés à l’alinéa f);

(g) a good produced on board a factory ship of the country exclusively from a good referred to in paragraph (f);

(h) waste and scrap derived from manufacturing operations of the country;

(i) a used good of the country imported into Canada for use only for the recovery of raw materials; or

(j) a good produced in the country exclusively from a product or good referred to in any of paragraphs (a) to (h).

(2) Goods originate in a beneficiary country if the value of the materials, parts or products originating outside that country, or in an undetermined location, and used in the manufacture or production of the goods is no more than 40% of the ex-factory price of the goods as packed for shipment to Canada.

(3) Goods other than those set out in Part A1 or B of Schedule 1 originate in a least developed country if the value of the materials, parts or products originating outside that country, or in an undetermined location, and used in the manufacture or production of the goods is no more than 60% of the ex-factory price of the goods as packed for shipment to Canada.

(4) Goods set out in Part A1 or A2 of Schedule 1 originate in a least developed country if they are assembled in a least developed country from fabric cut in that country or in Canada, or from parts knit to shape, if the fabric or parts knit to shape are produced in

(a) any least developed country or Canada from yarns spun or extruded in a least developed country, a country set out in Schedule 2 or Canada, if the yarns do not undergo further processing outside a least developed country, a country set out in Schedule 2 or Canada, and the fabric does not undergo further processing outside a least developed country or Canada; or

h) les déchets et rebuts provenant des installations de fabrication du pays;

i) les marchandises usagées du pays importées au Canada à seule fin d'en récupérer les matières premières;

j) les marchandises produites dans le pays exclusivement à partir de produits visés à l'un ou l'autre des alinéas a) à h).

(2) Sont des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire celles dont la valeur des matières, parties ou produits qui sont originaires de l'extérieur du pays ou d'origine indéterminée et qui ont été utilisés dans leur fabrication ou leur production représente au plus 40 % du prix ex-usine de celles-ci, emballées et prêtes à être expédiées au Canada.

(3) Exception faite des marchandises mentionnées aux parties A1 ou B de l'annexe 1, sont des marchandises originaires d'un pays parmi les moins développés celles dont la valeur des matières, parties ou produits qui sont originaires de l'extérieur du pays ou d'origine indéterminée et qui ont été utilisés dans leur fabrication ou leur production représente au plus 60 % du prix ex-usine de celles-ci, emballées et prêtes à être expédiées au Canada.

(4) Sont des marchandises originaires d'un pays parmi les moins développés celles qui sont mentionnées aux parties A1 ou A2 de l'annexe 1 et qui ont été confectionnées dans un tel pays à partir de tissu taillé dans ce pays ou au Canada, ou à partir de pièces façonnées, à la condition que le tissu ou les pièces façonnées soient produits :

a) soit dans un pays parmi les moins développés ou au Canada à partir de fils filés ou extrudés dans un pays parmi les moins développés, un pays mentionné à l'annexe 2 ou au Canada, les fils ne subissant pas de traitement supplémentaire à l'extérieur d'un pays parmi les moins développés, d'un pays mentionné à l'annexe 2 ou du Canada, et le tissu ne subissant pas de

(b) a country set out in Schedule 2 from yarns spun or extruded in a least developed country, a country set out in Schedule 2 or Canada, if

(i) the yarns and fabric do not undergo further processing outside a least developed country, a country set out in Schedule 2 or Canada, and

(ii) the value of any materials, including packing, that are used in the manufacture of the goods and that originate outside the least developed country in which the goods are assembled is no more than 75% of the ex-factory price of the goods as packed for shipment to Canada.

(5) For the purpose of subparagraph (4)(b)(ii), any materials used in the manufacture or production of the goods referred to in that subparagraph that originate in Canada are deemed to have originated in the least developed country.

(6) Goods set out in Part B of Schedule 1 originate in a least developed country if they are cut, or knit to shape, and sewn or otherwise assembled in the least developed country from fabric produced in any least developed country or Canada from yarns spun or extruded in a least developed country, a country set out in Schedule 2 or Canada, if the yarns do not undergo further processing outside a least developed country, a country set out in Schedule 2 or Canada and the fabric does not undergo further processing outside a least developed country or Canada.

(7) For the purpose of determining whether a good set out in Part A1, A2 or B of Schedule 1 originates in a least developed country, paragraph (4)(a), subparagraph (4)(b)(i) and subsection (6) apply only to the fabric or parts knit to shape that determine the tariff classification of the good, identified in accordance with the General

traitement supplémentaire à l'extérieur d'un pays parmi les moins développés ou du Canada;

b) soit dans un pays mentionné à l'annexe 2 à partir de fils filés ou extrudés dans un pays parmi les moins développés, un pays mentionné à l'annexe 2 ou au Canada, si les conditions ci-après sont réunies :

(i) les fils ou le tissu ne subissent pas de traitement supplémentaire à l'extérieur d'un pays parmi les moins développés, d'un pays mentionné à l'annexe 2 ou du Canada,

(ii) la valeur des matières — y compris l'emballage — qui ont été utilisées dans la fabrication des marchandises et qui sont originaires de l'extérieur du pays parmi les moins développés où les marchandises ont été confectionnées représente au plus 75 % du prix ex-usine de ces marchandises, emballées et prêtes à être expédiées au Canada.

(5) Pour l'application du sous-alinéa (4)b)(ii), sont réputées être des matières originaires du pays parmi les moins développés celles qui sont utilisées pour la fabrication ou la production des marchandises visées à ce sous-alinéa et qui sont originaires du Canada.

(6) Sont des marchandises originaires d'un pays parmi les moins développés celles qui sont mentionnées à la partie B de l'annexe 1 et qui sont taillées ou façonnées, et cousues ou autrement confectionnées dans ce pays à partir de tissu produit dans un tel pays ou au Canada à partir de fils filés ou extrudés dans un tel pays, un pays mentionné à l'annexe 2 ou au Canada, à la condition que les fils ne subissent pas de traitement supplémentaire à l'extérieur d'un pays parmi les moins développés, d'un pays mentionné à l'annexe 2 ou au Canada et que le tissu ne subisse pas de traitement supplémentaire à l'extérieur d'un pays parmi les moins développés ou du Canada.

(7) Afin qu'il soit déterminé si les marchandises qui sont mentionnées aux parties A1, A2 ou B de l'annexe 1 sont originaires d'un pays parmi les moins développés, l'alinéa (4)a), le sous-alinéa (4)b)(i) et le paragraphe (6) ne s'appliquent qu'au tissu ou aux pièces façonnées qui déterminent le classement tarifaire de la marchandise,

Rules for the Interpretation of the Harmonized System set out in the *Customs Tariff*.

(8) For the purpose of subsection (2), the following are deemed to have originated in the beneficiary country:

- (a) any materials, parts or products used in the manufacture or production of the goods referred to in that subsection and originating in any other beneficiary country or in Canada; and
- (b) any packing required for the transportation for the goods referred to in that subsection, not including packing in which the goods are ordinarily sold for consumption in the beneficiary country.

(9) For the purpose of subsection (3), the following are deemed to have originated in the least developed country:

- (a) any materials, parts or products that are used in the manufacture or production of the goods referred to in that subsection and that
 - (i) originate in any other least developed country or in Canada, or
 - (ii) have a value of no more than 20% of the ex-factory price of the goods, as packed for shipment to Canada, and originate in a country set out in Schedule 2, other than a least developed country; and
- (b) any packing required for the transportation of the goods referred to in that subsection, not including packing in which the goods are ordinarily sold for consumption in the least developed country.

3. (1) For the purpose of determining the origin of goods, each good in a shipment must be considered separately, except that

- (a) if a group, set or assembly of goods is classified in one tariff item, the group, set or assembly is considered to be one good, and

identifié en conformité avec les Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé énoncées dans le *Tarif des douanes*.

(8) Pour l'application du paragraphe (2), sont réputés être des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire :

- a) les matières, parties ou produits qui ont été utilisés dans la fabrication ou la production des marchandises visées à ce paragraphe et qui sont originaires d'un autre pays bénéficiaire ou du Canada;
- b) tout emballage requis pour le transport des marchandises visées à ce paragraphe, sauf l'emballage dans lequel elles sont habituellement vendues pour consommation dans le pays bénéficiaire.

(9) Pour l'application du paragraphe (3), sont réputés être des marchandises originaires d'un pays parmi les moins développés :

- a) les matières, parties ou produits qui ont été utilisés dans la fabrication ou la production des marchandises visées à ce paragraphe et, selon le cas :
 - (i) qui sont originaires d'un autre pays parmi les moins développés ou du Canada,
 - (ii) dont la valeur n'excède pas 20 % du prix ex-usine des marchandises, emballées et prêtes à être expédiées au Canada, et qui sont originaires d'un pays mentionné à l'annexe 2 autre qu'un pays parmi les moins développés;
- b) tout emballage requis pour le transport des marchandises visées à ce paragraphe, sauf l'emballage dans lequel elles sont habituellement vendues pour consommation dans le pays parmi les moins développés.

3. (1) Afin que l'origine des marchandises soit déterminée, chaque article d'un envoi de marchandises est considéré séparément, sous réserve des conditions suivantes :

- a) si un groupe, une série ou un ensemble d'articles est classé dans un même numéro tarifaire, ce groupe,

(b) tools, parts and accessories are considered to form a whole with a good if

- (i) they are imported with the good,
- (ii) they constitute the equipment customarily included in the sale of a good of that kind, and
- (iii) their price is included in that of the good and no separate charge is made.

(2) An unassembled good that is imported in more than one shipment because it is not feasible for transport or production reasons to import it in one shipment is considered to be one good.

DIRECT SHIPMENT

4. (1) Goods are entitled to the General Preferential Tariff only if they are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from a beneficiary country.

(2) Goods are entitled to the Least Developed Country Tariff only if they are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from a least developed country.

REPEAL

5. [Repeal]

COMING INTO FORCE

6. These Regulations come into force on January 1, 2015.

cette série ou cet ensemble est considéré comme un seul article;

b) sont considérés comme formant un tout avec un article les outils, parties et accessoires qui présentent les caractéristiques suivantes :

- (i) ils sont importés avec l'article,
- (ii) ils constituent l'équipement habituellement vendu avec un tel article,
- (iii) leur prix est inclus dans celui de l'article et ils n'entraînent aucun frais distincts.

(2) L'article non monté dont les éléments ne sont pas tous importés dans le même envoi pour des raisons de transport ou de production est considéré comme un seul article.

EXPÉDITION DIRECTE

4. (1) Les marchandises ne bénéficient du tarif de préférence général que si elles sont expédiées directement au Canada, avec ou sans transbordement, à partir d'un pays bénéficiaire.

(2) Les marchandises ne bénéficient du tarif des pays les moins développés que si elles sont expédiées directement au Canada, avec ou sans transbordement, à partir d'un pays parmi les moins développés.

ABROGATION

5. [Abrogation]

ENTRÉE EN VIGUEUR

6. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

SCHEDULE 1
(Section 2)

PART A1

APPAREL

Goods referred to in headings 61.01, 61.02, 61.03, 61.04, 61.05, 61.06, 61.07, 61.08 and 61.09, tariff item Nos. 6110.11.90, 6110.12.90 and 6110.19.90, subheadings 6110.20, 6110.30 and 6110.90, heading 61.12, tariff item No. 6113.00.90, heading 61.14, tariff item Nos. 6115.10.10 and 6115.10.99, subheadings 6115.21, 6115.22, 6115.30, 6115.95, 6115.96 and 6115.99, tariff item Nos. 6117.10.90 and 6117.80.90, heading 62.01, subheadings 6202.11, 6202.12, 6202.13, 6202.91, 6202.92, 6202.93 and 6202.99, heading 62.03, subheadings 6204.11, 6204.12, 6204.13, 6204.19, 6204.21, 6204.22, 6204.23, 6204.29, 6204.31, 6204.32, 6204.33, 6204.39, 6204.41, 6204.42, 6204.43, 6204.44, 6204.51, 6204.52, 6204.53, 6204.59, 6204.61, 6204.62, 6204.63, 6204.69, 6205.20, 6205.30, 6206.20, 6206.30, 6206.40, 6206.90, 6207.11, 6207.19, 6207.21, 6207.22, 6207.91, 6207.99, 6208.11, 6208.19, 6208.21, 6208.22, 6208.91 and 6208.92, tariff item No. 6210.10.90, subheadings 6210.20 and 6210.30, tariff item Nos. 6210.40.90 and 6210.50.90, subheading 6211.11, tariff item No. 6211.12.90, subheadings 6211.20 and 6211.32, tariff item Nos. 6211.33.90 and 6211.39.10, subheading 6211.42, tariff item Nos. 6211.43.90 and 6211.49.90, heading 62.12, tariff item Nos. 6213.90.90, 6214.20.90 and 6214.30.90, subheadings 6214.40, 6214.90, 6215.20 and 6215.90, tariff item No. 6217.10.90, subheading 6217.90 and tariff item Nos. 9619.00.23, 9619.00.24, 9619.00.25 and 9619.00.29.

PART A2

APPAREL

Goods referred to in tariff item Nos. 6110.11.10, 6110.12.10 and 6110.19.10, heading 61.11, tariff item Nos. 6113.00.10 and 6113.00.20, subheadings 6115.94, 6116.10, 6116.91, 6116.92, 6116.93 and 6116.99, tariff item Nos. 6117.10.10 and 6117.80.10, subheadings 6117.90, 6202.19, 6204.49, 6205.90, 6206.10, 6207.29, 6208.29 and 6208.99, heading 62.09, tariff item Nos. 6210.10.10, 6210.40.10, 6210.50.10, 6211.12.10, 6211.33.10, 6211.43.10, 6211.43.20, 6211.49.10 and 6211.49.20, subheading 6213.20, tariff item No. 6213.90.10, subheading 6214.10, tariff item Nos. 6214.20.10 and 6214.30.10, subheadings 6215.10 and 6216.00 and tariff item Nos. 6217.10.10, and 9619.00.10.

PART B

MADE-UP TEXTILE ARTICLES

Goods referred to in subheadings 6301.10, 6301.30, 6302.10, 6302.21, 6302.22, 6302.29, 6302.31, 6302.32, 6302.39, 6302.40 and 6302.51, tariff item No. 6302.53.90, subheadings 6302.59, 6302.60, 6302.91, 6302.93 and 6302.99, heading 63.03, subheadings 6304.11 and 6304.19, tariff item Nos. 6304.91.90, 6304.92.90, 6304.93.90 and 6304.99.90, subheadings 6305.20, 6305.32, 6305.33 and 6305.39, tariff item Nos. 6307.10.90, 6307.90.40, 6307.90.93 and 6307.90.99, heading 63.08 and tariff item No. 6309.00.90.

ANNEXE 1
(article 2)

PARTIE A1

VÊTEMENTS

Marchandises visées aux positions 61.01, 61.02, 61.03, 61.04, 61.05, 61.06, 61.07, 61.08 et 61.09, aux numéros tarifaires 6110.11.90, 6110.12.90 et 6110.19.90, aux sous-positions 6110.20, 6110.30 et 6110.90, à la position 61.12, au numéro tarifaire 6113.00.90, à la position 61.14, aux numéros tarifaires 6115.10.10 et 6115.10.99, aux sous-positions 6115.21, 6115.22, 6115.30, 6115.95, 6115.96 et 6115.99, aux numéros tarifaires 6117.10.90 et 6117.80.90, à la position 62.01, aux sous-positions 6202.11, 6202.12, 6202.13, 6202.91, 6202.92, 6202.93 et 6202.99, à la position 62.03, aux sous-positions 6204.11, 6204.12, 6204.13, 6204.19, 6204.21, 6204.22, 6204.23, 6204.29, 6204.31, 6204.32, 6204.33, 6204.39, 6204.41, 6204.42, 6204.43, 6204.44, 6204.51, 6204.52, 6204.53, 6204.59, 6204.61, 6204.62, 6204.63, 6204.69, 6205.20, 6205.30, 6206.20, 6206.30, 6206.40, 6206.90, 6207.11, 6207.19, 6207.21, 6207.22, 6207.91, 6207.99, 6208.11, 6208.19, 6208.21, 6208.22, 6208.91 et 6208.92, au numéro tarifaire 6210.10.90, aux sous-positions 6210.20 et 6210.30, aux numéros tarifaires 6210.40.90 et 6210.50.90, à la sous-position 6211.11, au numéro tarifaire 6211.12.90, aux sous-positions 6211.20 et 6211.32, aux numéros tarifaires 6211.33.90 et 6211.39.10, à la sous-position 6211.42, aux numéros tarifaires 6211.43.90 et 6211.49.90, à la position 62.12, aux numéros tarifaires 6213.90.90, 6214.20.90 et 6214.30.90, aux sous-positions 6214.40, 6214.90, 6215.20 et 6215.90, au numéro tarifaire 6217.10.90, à la sous-position 6217.90 et aux numéros tarifaires 9619.00.23, 9619.00.24, 9619.00.25 et 9619.00.29.

PARTIE A2

VÊTEMENTS

Marchandises visées aux numéros tarifaires 6110.11.10, 6110.12.10 et 6110.19.10, à la position 61.11, aux numéros tarifaires 6113.00.10 et 6113.00.20, aux sous-positions 6115.94, 6116.10, 6116.91, 6116.92, 6116.93 et 6116.99, aux numéros tarifaires 6117.10.10 et 6117.80.10, aux sous-positions 6117.90, 6202.19, 6204.49, 6205.90, 6206.10, 6207.29, 6208.29 et 6208.99, à la position 62.09, aux numéros tarifaires 6210.10.10, 6210.40.10, 6210.50.10, 6211.12.10, 6211.33.10, 6211.43.10, 6211.43.20, 6211.49.10 et 6211.49.20, à la sous-position 6213.20, au numéro tarifaire 6213.90.10, à la sous-position 6214.10, aux numéros tarifaires 6214.20.10 et 6214.30.10, aux sous-positions 6215.10 et 6216.00 et aux numéros tarifaires 6217.10.10 et 9619.00.10.

PARTIE B

ARTICLES TEXTILES CONFECTIONNÉS

Marchandises visées aux sous-positions 6301.10, 6301.30, 6302.10, 6302.21, 6302.22, 6302.29, 6302.31, 6302.32, 6302.39, 6302.40 et 6302.51, au numéro tarifaire 6302.53.90, aux sous-positions 6302.59, 6302.60, 6302.91, 6302.93 et 6302.99, à la position 63.03, aux sous-positions 6304.11 et 6304.19, aux numéros tarifaires 6304.91.90, 6304.92.90, 6304.93.90 et 6304.99.90, aux sous-positions 6305.20, 6305.32, 6305.33 et 6305.39, aux numéros tarifaires 6307.10.90,

6307.90.40, 6307.90.93 et 6307.90.99, à la position 63.08 et au numéro tarifaire 6309.00.90.

SCHEDULE 2
(Section 2)

Afghanistan; Algeria; American Samoa; Angola; Anguilla; Antigua and Barbuda; Antilles, Netherlands; Argentina; Armenia; Ascension Island; and Azerbaijan

Bahamas; Bahrain; Bangladesh; Barbados; Belize; Benin; Bermuda; Bhutan; Bolivia; Bosnia and Herzegovina; Botswana; Brazil; British Indian Ocean Territory; Brunei; Burkina Faso; and Burundi

Cambodia; Cameroon; Cape Verde; Cayman Islands; Central African Republic; Chad; Chile; China; Christmas Island; Cocos (Keeling) Islands; Colombia; Comoros; Congo; Cook Islands; Costa Rica; Côte d'Ivoire; Croatia; and Cuba

Democratic Republic of Congo; Djibouti; Dominica; and Dominican Republic

Ecuador; Egypt; El Salvador; Equatorial Guinea; Eritrea; and Ethiopia

Falkland Islands; Fiji; and French Polynesia

Gabon; Gambia; Georgia; Ghana; Gibraltar; Grenada; Guam; Guatemala; Guinea; Guinea-Bissau; and Guyana

Haiti; Honduras; and Hong Kong

India; Indonesia; Iran; Iraq; and Israel

Jamaica; and Jordan

Kazakhstan; Kenya; Kiribati; Kuwait; and Kyrgyzstan

Laos; Lebanon; Lesotho; and Liberia

Macao; Macedonia; Madagascar; Malawi; Malaysia; Maldives; Mali; Mariana Islands; Marshall Islands; Mauritania; Mauritius; Mexico; Micronesia; Moldova; Mongolia; Montserrat; Morocco; and Mozambique

Namibia; Nauru; Nepal; New Caledonia and Dependencies; Nicaragua; Niger; Nigeria; Niue; Norfolk Island; and North Africa, Spanish

Oman

Pakistan; Palau; Panama; Papua New Guinea; Paraguay; Peru; Philippines; and Pitcairn

Qatar

Russia; and Rwanda

Saint Helena and Dependencies; Saint Kitts and Nevis; Saint Lucia; Saint Vincent and the Grenadines; Samoa; Sao Tome and Principe; Senegal; Seychelles; Sierra Leone; Singapore; Solomon Islands; Somalia; South Africa; South Korea; Southern and Antarctic Territories French; Sri Lanka; Sudan; Suriname; Swaziland; and Syria

Tajikistan; Tanzania; Thailand; Timor-Leste; Togo; Tokelau Islands; Tonga; Trinidad and Tobago; Tristan Da Cunha; Tunisia; Turkey; Turkmenistan; Turks and Caicos Islands; and Tuvalu

Uganda; Ukraine; United Arab Emirates; Uruguay; and Uzbekistan

Vanuatu; Venezuela; Vietnam; Virgin Islands, British and Virgin Islands, U.S.A.

Yemen

ANNEXE 2
(article 2)

Afghanistan, Afrique du Nord espagnole, Afrique du Sud, Algérie, Angola, Anguilla, Antigua-et-Barbuda, Antilles néerlandaises, Argentine, Arménie, Azerbaïdjan

Bahamas, Bahreïn, Bangladesh, Barbade, Belize, Bénin, Bermudes, Bhoutan, Bolivie, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunéi, Burkina Faso, Burundi

Cambodge, Cameroun, Cap-Vert, Chili, Chine, Colombie, Comores, Congo, Corée du Sud, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba

Djibouti, Dominique

Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Érythrée, Éthiopie

Fidji

Gabon, Gambie, Géorgie, Ghana, Gibraltar, Grenade, Guam, Guatemala, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée-Bissau, Guyana

Haïti, Honduras, Hong Kong

Île Christmas, Île d'Ascension, Île Norfolk, Îles Caïmans, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Falkland, Îles Mariannes, Îles Marshall, Îles Salomon, Îles Tokelau, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges américaines, Îles Vierges britanniques, Inde, Indonésie, Iran, Iraq, Israël

Jamaïque, Jordanie

Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Kiribati, Koweït

Laos, Lesotho, Liban, Libéria

Macao, Macédoine, Madagascar, Malaisie, Malawi, Maldives, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mexique, Micronésie, Moldova, Mongolie, Montserrat, Mozambique

Namibie, Nauru, Népal, Nicaragua, Niger, Nigéria, Niue, Nouvelle-Calédonie et dépendances

Oman, Ouganda, Ouzbékistan

Pakistan, Palaos, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pitcairn, Polynésie française

Qatar

République centrafricaine, République démocratique du Congo, République dominicaine, Russie, Rwanda

Sainte-Hélène et dépendances, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Samoa, Samoa américaines, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Singapour, Somalie, Soudan, Sri Lanka, Suriname, Swaziland, Syrie

Tadjikistan, Tanzanie, Tchad, Terres australes et antarctiques françaises, Territoire britannique de l'océan Indien, Thaïlande, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinité-et-Tobago, Tristan Da Cunha, Tunisie, Turkménistan, Turquie, Tuvalu

Ukraine, Uruguay

Vanuatu, Venezuela, Vietnam

Yémen

Zambie, Zimbabwe

Zambia; and Zimbabwe